

# OBSAH

## RUSKÁ AVANTGARDA – POKUS O BEZHraničnú SLOBODU

Valerij Kupka ■ 9

## FUTURISTI

### KUBOFUTURISTI

#### DAVID BURLUK (JŠ) ■ 15

Op. č. 33 ■ 17

Prázdno belasou ■ 17

ZAPLAŤ – útulné miesta  
rozkoše... ■ 18

Almužnu pýta Luna  
utrápená... ■ 19

Šivota tiahne dňami... ■ 20

Údel ■ 20

#### JELENA GUROOVÁ (ID, IK) ■ 21

Tak už tu leží, tichý a pekný...  
(ID) ■ 23

No v jesenné ráno, čas pokor-  
ne bledý... (ID) ■ 23

Odrazu jarné (ID) ■ 23

Dáždiky, dáždiky (ID) ■ 23

Jún (ID) ■ 24

Jedovaté (ID) ■ 24

Môjmu bratovi (IK) ■ 25

Na smrekovej zákrute (IK) ■ 25

#### VELIMIR CHLEBNIKOV (VK) ■ 27

Som ľubeň ľúbený  
ľubanou... ■ 30

Z vaku... ■ 30

Neviem, či sa Zem točí alebo  
nie... ■ 31

Slony sa bili klami tak... ■ 31

Pôjdem k tebe, do Tibetu... ■ 31

Rím, ty zvierá posvätné,  
na čele nes... ■ 31

Dievčatá, tie, čo kráčajú... ■ 32

Lúče slnka v čiernom oku... ■ 33

#### BENEDIKT LIVŠIC (JA) ■ 37

Stanica ■ 39

Interpretácia ■ 39

Teplo ■ 40

Androgýn ■ 40

Zasľúbenie ■ 41

Predtucha ■ 41

Frigida ■ 42

Lunatické rondo ■ 42

#### VASILIJ KAMENSKIJ (VK) ■ 43

Výzva ■ 45

Biograf ■ 46

Tango s kravami ■ 47

Kto som ■ 48

Moja modlitba ■ 48

Let Vasilija Kamenského na  
aeropláne vo Varšave ■ 49

#### ALEXEJ KRUČONŮCH (JŠ, VK) ■ 51

Smrť umelca (JŠ) ■ 54

Ja blázon skydól som sa  
na stôl... (JŠ) ■ 54

Pamiatke Jeleny Guroovej (JŠ)  
■ 55

Ste judáši... (JŠ) ■ 55

3 básne... (VK) ■ 56

Predvádza sa golierovými  
gombíkmi... (VK) ■ 56

Námesačnosť stanice (VK) ■ 57

Dym naličených... (VK) ■ 58

Stena sa otriasla... (VK) ■ 58

Chiromant (VK) ■ 59

Vidina... (VK) ■ 59

#### VLADIMÍR MAJAKOVSKIJ (LF) ■ 61

Vladimír Majakovskij. Prológ  
tragédie ■ 64

Pristav ■ 65

A ktoríže z vás vedeli by? ■ 66

Nate! ■ 66

Frajerova blúza ■ 67

Vám! ■ 67

Oblak v nohaviciach.  
Prológ ■ 68

Flauta-chrbtica. Prológ ■ 69

Sebe, milovanému... ■ 69

Manifesty kubofuturizmu:  
Za cho spoločenskému  
vkusu ■ 72

Zo zborníka Pasca

na sudcov II ■ 73

Deklarácia Slova ako  
takého ■ 74

Deklarácia zaumného  
slova ■ 75

Trúba Marfanov ■ 76

## EGOFUTURISTI

### VASILISK GNEDOV (VK) ■ 79

Smrť umeniu ■ 81  
Poéma konca ■ 82  
Poéma počiatku ■ 83  
BA... ■ 83

### IVAN IGNATIEV (IK) ■ 85

Onan ■ 87  
OPUS – 45 ■ 87  
Žitím svoj život Žertvujem... ■ 87  
Blikajúci plameň ■ 87  
Na Večnosť laso skús vrhnúť... ■ 88  
Ja dnes pôjdem tam... ■ 88

### KONSTANTIN OLIMPOV (JA) ■ 89

Duševne chorý chcem byť... ■ 91  
Flauta slávy ■ 91  
Marinettiho písmeno ■ 91  
Slovo Stvoriteľa Vesmíru ■ 92  
Kliatba Stvoriteľa Sveta ■ 93  
Manifesty egofuturizmu:  
Hlas o súhlase a zlohlase ■ 94  
Akadémia egopoézie ■ 94

### IGOR SEVERIANIN (ID) ■ 95

Jarná jablň ■ 97  
Kde sa pstruhy pestrejú ■ 97  
Ouvertúra ■ 98  
Útrapy búrky ■ 98  
Hymna sebe ■ 98  
Egopolonéza ■ 98  
Môj pohreb ■ 99  
Poézia ničenia ■ 99  
Manifesty egofuturizmu:  
Intuitívna škola Vesmírny Ego-Futurizmus ■ 101  
Memorandum Intuitívnej Asociácie Ego-Futurizmus ■ 102

## MEZANÍN POÉZIE

### RIURIK IVNEV (ID) ■ 103

Rybami, umytou palubou tu páchne... ■ 105  
Ó, Bože! Bože! Bože! Kričím spod nebies... ■ 105  
Moju utrápenú, zababranú dušu... ■ 105  
Zalamuj rukami. Márne... ■ 105  
Počúvajte tajomný príbeh... ■ 106  
Ako záclony padajú viečka... ■ 106  
Ako keď z nevestinca vykízne služobníčka... ■ 106  
Lačnými, zmrznutými ústami... ■ 106  
Aj od mŕtveho by bolo hlúpe... ■ 107  
Trpká radosť znie v každej urážke... ■ 107  
Smrť ■ 107

### VADIM ŠERŠENEVIČ (ID) ■ 109

Dav hučal ako drôty električiek... ■ 111  
Nemyslite si, že srdcom-fotoaparátom... ■ 111  
Vita nova ■ 111  
Gombíkovú dierku mi luna od vás krásli... ■ 112  
Drožkárovi som do palčiaka kvapku striebra dolial... ■ 112  
Zvonenie sa prekopíclo na basové strapce... ■ 112  
Princíp rozvinutej analógie ■ 113  
Dynamika statiky ■ 113

### SERGEJ TRETIAKOV (JA) ■ 115

Romanca hladného ■ 117  
Vosková svieca ■ 117  
Výťah ■ 117  
Srdce sa opotrebovalo... ■ 117  
Sneh nože jari rozpárali... ■ 118  
Fabrika ■ 118

## CENTRIFÚGA

### NIKOLAJ ASEJEV (JŠ) ■ 119

Fantazmagória ■ 121  
Vyhlásenie ■ 121  
Smelo, že smelšie sa už nedá... ■ 121

### BORIS PASTERNAK (JB) ■ 123

Nie jak ľudia, hocikedy znova... ■ 125  
Šťastie ■ 125  
Improvizácia ■ 125  
Za odmäkov sa z magazínov... ■ 126  
Dvor ■ 126  
Je už čas vtákom spievať? ... ■ 127  
Memorandum Centrifúgy: Memorandum ■ 129

## 41°

### IGOR TERENTIEV (IK) ■ 131

Na obsadenie Palestíny Angličanmi ■ 133  
Moje Narodenie ■ 133  
Kručonychovi ■ 133  
Dobré sa od zlého odlišuje len málo... ■ 134  
Obrátim sa a... ■ 134

### ILJA ZDANEVIČ (IK, VK) ■ 135

Ubúdanie lásky (IK) ■ 137  
BachrÁňa (VK) ■ 138  
Táraniny (VK) ■ 138  
Somárovi (VK) ■ 138

## ■ KONŠTRUKTIVISTI

### ALEXEJ ČIČERIN ■ 141

Zvonenie k domovníkovi ■ 143  
Román ■ 144  
š.tvor.coví.skas ■ 144

a'veki'vekou ■ 145  
Deklarácia konštruktivizmu-funkcionalizmu: Fragmety z knihy Kan-Fun ■ 145

## ■ IMAŽINISTI

### ■ SERGEJ JESENIN (LF) ■ 147

Pieseň o psovi ■ 149  
Chuligán ■ 149  
Chuligánova spoveď ■ 150  
Nebudem sa utešovať klamom... ■ 151  
Hraj, harmonika! Muka... Clivá muka... ■ 151  
Odroň vždy bodro - a iba... ■ 152  
Po jednom sa poberáme bývať... ■ 152

### ■ ANATOLIJ MARIENGOV (ID) ■ 155

Aj keď ste špinaví... ■ 157  
Davy, davy ako háje bez škáry... ■ 157  
Noc ako slza z ohromného oka vykotúlala sa... ■ 157  
Prerežem ostrým a chladným kýlom... ■ 158  
Fliačik ako od rozpučenej kľukvy... ■ 158  
Mrakolet ■ 158  
Deklarácia imažinizmu: Deklarácia ■ 160

## ■ OBERIU

### ■ IGOR BACHTEREV (JŠ) ■ 163

Známy umelec ■ 165  
Archeologická láska ■ 165  
Potvrdenie ■ 166

### ■ DANIIL CHARMS (JŠ) ■ 167

Neteraz ■ 169  
O vodných nulách ■ 170  
Stabilita veselosti a špiny ■ 170  
Viem, prečo sa cesty... ■ 171  
Vášeň ■ 172  
V mene Otca i Syna i Svätého Ducha... ■ 172  
Poviem ti úprimne... ■ 173

### ■ NIKOLAJ OLEJNIKOV (JŠ) ■ 175

Stručné vyznanie lásky ■ 177  
Chvála vynálezcom ■ 177  
Služba vede ■ 177  
Osvietenie ■ 179  
Šváb ■ 179

### ■ KONSTANTIN VAGINOV (JA) ■ 181

Sám v hmle a prostred domov rozvetvených... ■ 183  
Havran ■ 183  
Hudba ■ 183  
Zaklopal anjel noci, trieli... ■ 183  
Stal som sa priesvitnou formou... ■ 184  
Akousi chúfkou veľmi hlúpou... ■ 184  
Chcel veľmi, na vlny sa meniac... ■ 184

### ■ ALEXANDER VVEDENSKIJ (JŠ, VK, IK) ■ 185

Pozvanie zadumať sa (JŠ) ■ 187  
Z hry Vianoce u Ivanovovcov (VK, IK) ■ 188

### ■ NIKOLAJ ZABOLOCKIJ (JŠ) ■ 189

Futbal ■ 191  
Večerný bar ■ 192  
Deklarácia OBERIU ■ 193

## ■ SURREALISTI

### ■ BORIS POPLAVSKIJ (VK) ■ 197

Pustovník spieval pod chloroformom... ■ 199  
Roztrhnite reťaze... ■ 199  
Nenahradiateľný... ■ 199  
Ešte nikto nič nevie... ■ 199  
Ospalosť... ■ 199  
Na letisku zdolali výškový rekord... ■ 200  
Z vysokého života brezy... ■ 200  
Vysoko na streche domu... ■ 200  
Neohrozený... ■ 200  
Dažďové vlny pokrývajú kostry stromov... ■ 200

## ■ EXPERO

### ■ GEORGIJ OBOLDUJEV (JŠ) ■ 201

Kantáta ■ 203  
Čitatelia a spisovatelia... ■ 204

## ■ MIMO ZOSKUPENÍ

### ■ TICHON ČURILIN (JŠ) ■ 205

Prípad ■ 207  
Smrť strážneho ■ 207

### ■ VYSVETLIVKY ■ 210

### ■ VYBRANÁ BIBLIOGRAFIA ■ 212

### ■ VÝTVARNÉ DIELA ■ 214